HONG KONG YOUTH ARTS FOUNDATION

香港青年藝術協會



Annual Report 年報

25 26

Hong Kong Youth Arts Foundation
香港青年藝術協會



宗旨
MISSION

香港青年藝術協會是一個非牟利的慈善機構，旨在為 5 至 25 歲的青少年提供高質素、非競爭性及費用全免的藝術活動。於 1993 年由麥蓮茜 OBE 太平紳士創辦，協會藉着多元化和富啟發性的藝術計劃，讓不同文化、背景及才能的青少年發揮創意，並同時致力服務弱勢及有特殊需要的青少年。每年超過八十萬人次參加各項節目及觀賞表演及展覽。

Hong Kong Youth Arts Foundation (HKYAF) is a charity that provides access to high quality, non-competitive free-of-charge arts experiences for all young people aged 5 to 25. Established in 1993 by Lindsey McAlister OBE, JP, HKYAF organises inclusive and inspirational projects that reach out to youngsters of all cultures, backgrounds, languages and abilities, and actively creates opportunities for those who are disadvantaged and underprivileged. Each year, HKYAF reaches over 800,000 people through its projects, exhibitions and performances.

名譽贊助人的話 HONORARY PATRON'S MESSAGE

The Hon. Mrs McAulay

名譽贊助人
Honorary Patron

時光荏苒，香港青年藝術協會跨過了充滿挑戰卻成果豐碩的一年。能夠見證協會一直以藝術回饋社會的初衷與堅持，本人深感欣慰與榮幸。

過去一年，協會積極透過多元化的活動去推動社會和諧與共融，將藝術融入大眾生活。在傳遞正能量的同時，亦為社會構建了更具包容性的文化橋樑，將社區中每一個人聯繫起來，讓藝術成為凝聚社會的重要力量。

回首過去，協會與社會大眾共同見證了藝術帶來的凝聚力；展望未來，殷切期盼協會繼續秉持使命感，在傳承與創新中砥礪前行，為社會注入更多創意與關懷。祝願協會在新一年再創高峰，與社會各界攜手同行，以藝術譜寫出更圓滿的社會篇章。

Another year has passed, and once again Hong Kong Youth Arts Foundation has successfully completed an exciting season filled with challenges and achievements. I am always delighted to witness the valuable contributions which HKYAF brings to the community.

Over the past 12 months, HKYAF has organised a wide range of programmes that bring the arts to everyone and foster creativity and harmony. These initiatives serve as a bridge to connect individuals and nurture understanding.

Looking back, we have seen the power of art to unite people. In the coming year, as HKYAF continues to celebrate tradition and innovation, I look forward to all that it accomplishes hand in hand with the community.

創辦人的話 FOUNDER'S MESSAGE

麥蓮茜 OBE 太平紳士
Lindsey McAlister OBE, JP

創辦人
Founder

俗諺有云：「同一件事重複做，會成為專家；重複的事用心做，會成為贏家。」三十多年來，我一直走在培育香港藝術人才的道路上。若說最珍貴的收穫，或者不是成就與掌聲，而是來自無數人的信任。

每年春季，當我們為旗艦製作展開青年表演者甄選時，總會遇見許多新面孔。在我眼中，他們不是等待被定義的新人，而是一顆顆等待被發掘與雕琢的原石。今天站在台上追夢的年輕人，也許日後會成為銀幕前的演員、劇場中的表演者，或幕後默默耕耘的創作人。而在夢想輪廓漸現之前，他們首先相信自己，也選擇相信我們。感謝每一位表演者的信任，讓創意得以彼此滋養；感謝每一位捐助者的信任，讓天馬行空的構想得以實現；感謝每一位觀眾的信任，讓青少年擁有綻放光芒的舞台。正是這一份份信任，成就了香港青年藝術協會一路走來的堅持與使命。

我期待香港青年藝術協會將繼續以藝術啟迪生命，發掘更多尚待開採的原石，陪伴他們成長、蛻變，最終綻放屬於自己的光彩，成為熠熠生輝的寶石。

There's a saying that doing something repeatedly makes you an expert, and doing it wholeheartedly makes you a winner. For more than 30 years, the HKYAF team has nurtured the artistic talent of young people in Hong Kong. As Founder, I am immensely proud of everything we have achieved and hugely grateful for the trust that thousands of people have placed in us.

Each spring, when we open auditions for our flagship musical, a wave of fresh young faces come through the door. These enthusiastic youngsters, Hong Kong's rising stars, may one day shine as actors on screen, professional theatre performers, or creative minds working behind the scenes. All of these individuals have one thing in common: they believe in themselves, and they put their trust in us to help them achieve their dreams.

The importance of this trust is immeasurable. Likewise, the trust of our donors, which helps make these youngsters' dreams come true, and the trust of our audience, who return again and again, and encourage our young stars to shine. This community support is the foundation on which HKYAF was built.

It is our mission at HKYAF to help Hong Kong's youngsters achieve their creative potential through the arts. It is my honour to support them and walk beside them as they grow, transform and celebrate their ability to shine.

主席的話 CHAIRMAN'S MESSAGE

Donald William Gerard Taylor

主席
Chairman

藝術，是觀察世界的視角，也是點亮心靈的一盞燭光。

過去一年，我們以藝術之光回應社會不同的需要，讓溫暖與創意在社區中悄然流動。「渣打藝趣嘉年華」夜光巡遊睽違多年閃亮回歸，在新年伊始點亮城市，為大眾帶來希望與歡樂；渣打香港的企業義工更走進啟德・東寓舉辦同樂日，讓藝術融入居所與日常，點亮社區每一個角落。年度旗艦音樂劇《猜情尋》則聚焦青少年群體，透過舞台上光影交織的故事，探索社交媒體在成長中的角色，引發對人際關係與自我價值的思考。

在矚目的大型活動以外，我們亦不忘讓點點微光匯聚社群，讓不同能力與背景的人都能被看見。計劃包括「香港賽馬會社區資助計劃：『有種藝術』社區藝術計劃」以推動傷健共融為目標；以及「『藝術，我敢創！』—『學校起動』計劃藝術教育項目」、「Fuse『藝術學堂』」、「燃亮！藝術探索計劃」及「非凡藝術計劃」等，均為學習資源較少或有特殊教育需要的學生提供發揮潛能的機會，讓藝術之光照亮更多生命。

一切豐碩成果，絕非本會獨力可成。我謹代表本會向每一位慷慨支持的企業、機構和熱心人士致以最誠摯的謝意。您們的遠見與信任，為本會提供了最堅實的後盾，讓藝術種子得以在社區各處生根發芽，成為滋養社會的重要養分。

未來的日子，本會將繼續肩負以藝術聯繫社會的使命，探索更多元、更具包容性的發展方向。我們期待與各位攜手同行，以藝術為筆，共同勾勒更和諧、更具活力的社會藍圖。

Creativity is both a lens through which we view the world and a light that brightens the soul.

Over the past year, Hong Kong Youth Arts Foundation has nurtured creativity and inclusion in Hong Kong's communities through our wide-ranging arts programmes. The much-anticipated return of *Standard Chartered Arts in the Park* Night Parade at the beginning of 2026, brought a spectacular celebration of colour and light to Causeway Bay. On Art Fun Day, corporate volunteers from Standard Chartered Bank shared the joy of art and creativity with residents at T-Loft@Kai Tak and, at the end of 2025, our original flagship musical *Likes & Lies* invited young audiences to reflect on the complexities of online relationships and the role social media plays in their lives.

Beyond our signature events, we facilitated a number of programmes for people of diverse backgrounds and abilities. These included *The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project*, designed to promote inclusivity, as well as the *Art! WeCan – Project WeCan Art Education Programme, Fuse,* the *Spark! Art Empowerment Programme* and the *X'tra Special Arts Project*, all of which opened up exciting new opportunities for underprivileged and SEN students through the transformative power of the arts.

None of these achievements would be possible without the support of the corporations, organisations and individuals who stand beside us. Your trust is the foundation on which the seeds of creativity take root, allowing the arts to reach deeper and further into our society.

As an organisation, HKYAF remains committed to our mission of connecting the community through diverse and inclusive arts. I look forward to creating an even more lively and harmonious community with you all in the coming year.

行政委員會成員
EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS



主席
Chairperson
Donald William Gerard Taylor
太古地產有限公司董事 - 辦公樓業務
Director, Office, Swire Properties Limited



副主席
Vice Chairperson
Julie J Koo
Head of Distribution, Asia Pacific, Allianz Global Investors



成員
Member
歐智樂
Justin D'Agostino
Global CEO, Herbert Smith Freehills Kramer



成員
Member
Lena Luke Harilela
Director, Ramon Investment Co. Ltd.



成員
Member
Niall James Macleod
Managing Director, Head of APAC Equity Strategy Research UBS AG, Hong Kong



成員
Member
潘士傑
Jerome Maurice Pang
Director, Tantra Enterprises Ltd.



成員
Member
陳秀梅
May Siew Boi Tan
Managing Director, M3 Capital Limited



成員
Member
韋以安
Ian Francis Wade, BBS, Commendatore



創辦人
Founder
麥蓮茜 OBE 太平紳士
Lindsey McAlister OBE, JP

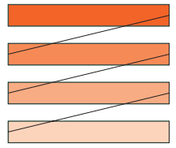
榮譽法律顧問
Honorary Legal Adviser
貝克 ・ 麥堅時律師事務所
Baker McKenzie

榮譽核數司
Honorary Auditor
畢馬威會計師事務所
KPMG, Certified Public Accountants

重要數字
SIGNIFICANT FIGURES

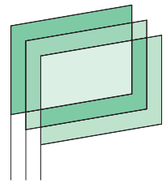
活動項目
No. of programmes

53



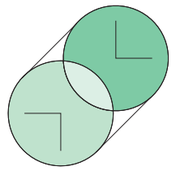
工作坊、排練及導賞團
No. of workshops, rehearsals & tours

1,067



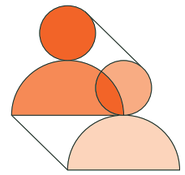
總活動時數
Total hours of engagement

3,104



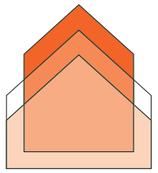
參與人次
No. of participants

29,852



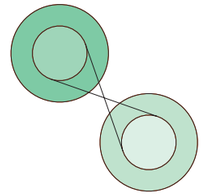
參與學校及社福團體
Participating schools & social welfare organisations

653



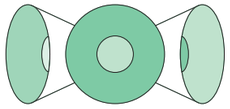
表演及展覽
Performances & exhibitions

125



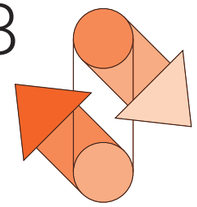
實體活動接觸人次
Physical audience reach

138,660



網上媒體接觸人次
Digital reach

4,271,538



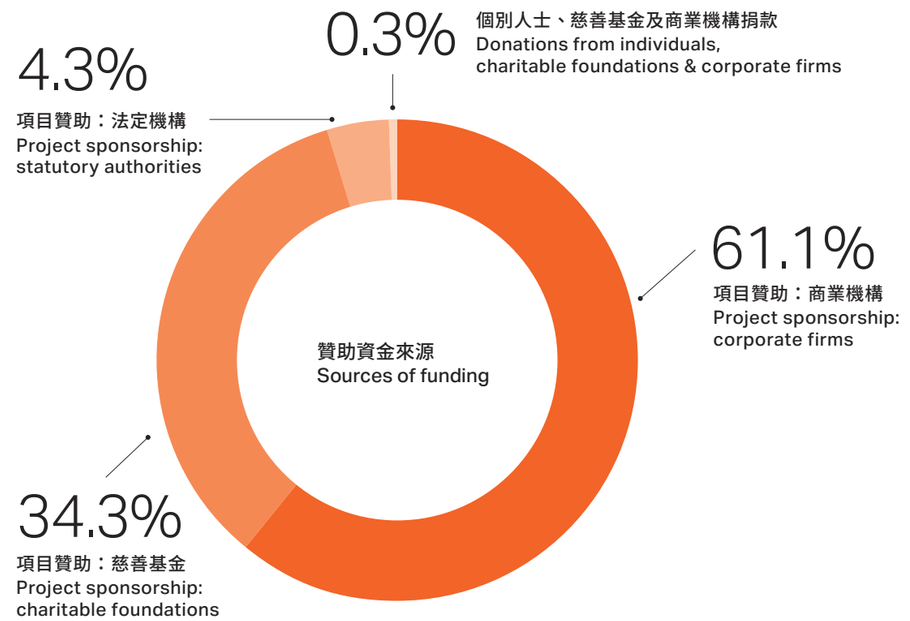
財務摘要
FINANCIAL HIGHLIGHTS

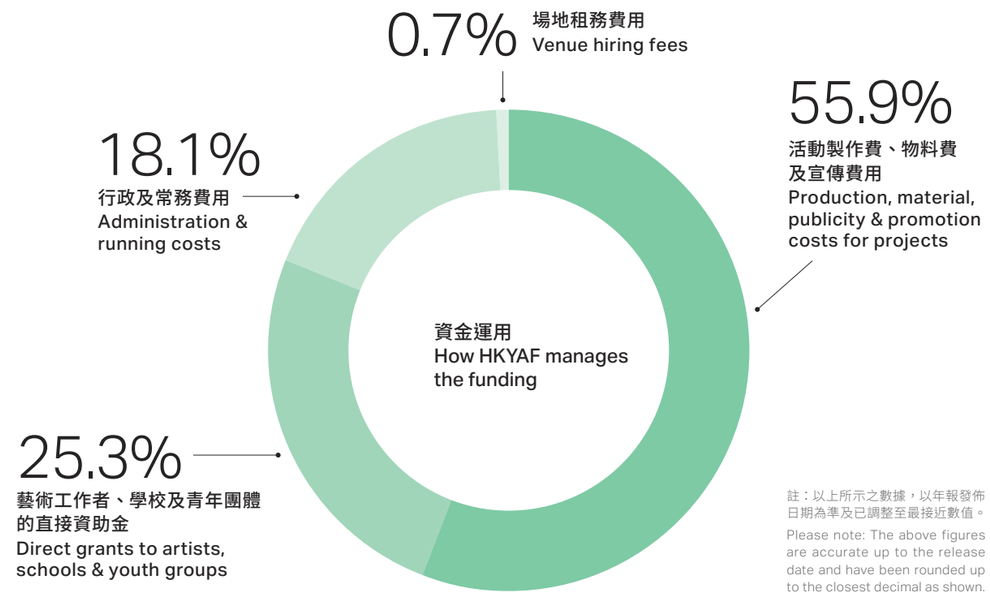
香港青年藝術協會沒有接受政府資助

2025 年 4 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日所籌得項目贊助及捐款總額：HK$21,624,992

HKYAF receives no funding from the government

Total project sponsorship and general donations received from 1st April 2025 to 31st March 2026: HK$21,624,992





註：以上所示之數據，以年報發佈日期為準及已調整至最接近數值。

Please note: The above figures are accurate up to the release date and have been rounded up to the closest decimal as shown.

焦點項目

SIGNATURE PROGRAMMES



渣打藝趣嘉年華 —— 夜光巡遊
Standard Chartered Arts in the Park – Night Parade

日期 Date

07. 02. 2026

地點 Venue

利園一期正門至啟超道
Lee Garden One Main Entrance to Kai Chiu Road

精華片段 Highlight

睽違多年的「渣打藝趣嘉年華 —— 夜光巡遊」閃亮回歸，本地藝術家傾力製作 21 件以《木偶奇遇記》為主題的巨型木偶及服飾，配合閃亮舞蹈、現場音樂及發光雜技表演，為城市注入光之力量。

「夜光巡遊」由渣打銀行慈善基金贊助，並由渣打銀行（香港）有限公司全力策動，香港旅遊發展局及灣仔民政事務處鼎力支持，希慎興業有限公司為「夜光巡遊」贊助夥伴。

The *Standard Chartered Arts in the Park* Night Parade returned with a colourful celebration of light and artistry with 21 illuminated artworks crafted by local artists and dance and juggling performances, all inspired by *The Adventures of Pinocchio*.

The Night Parade was sponsored by Standard Chartered Community Foundation, powered by Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited, with support from the Hong Kong Tourism Board and the Wan Chai District Office. Hysan Development Company Limited was the partnering sponsor.

"Standard Chartered Arts in the Park is not just Hong Kong's largest outdoor youth arts festival; it can be a launch pad for successful international careers."

—— SCMP (16. 11. 2025)







渣打藝趣嘉年華 —— 東寓藝術同樂日
Standard Chartered Arts in the Park – Art Fun Day at T-Loft

日期 Date

08. 02. 2026

地點 Venue

啟德・東寓
T-Loft@Kai Tak

「渣打藝趣嘉年華」為啟德・東寓的居民舉辦同樂日，將巨型木偶、藝術攤位、雜耍及非洲鼓樂坊帶入社區，渣打銀行企業義工更特別將其中兩幅外牆化為大型畫布，繪上花鳥圖案，在新一年向居民送上祝福。

The *Standard Chartered Arts in the Park* Art Fun Day brought the joy of creativity to the residents of T-Loft@Kai Tak with a participatory event featuring handmade giant puppets, arts and crafts booths, circus workshops and African drum jam sessions. On the day, Standard Chartered corporate volunteers also created two colourful murals at the venue to celebrate the new year.







西九演藝 x 香港青年藝術協會：Miller Performing Arts《猜情尋》
WestK Performing Arts x HKYAF: Miller Performing Arts – Likes & Lies

日期 Date

13 – 15. 11. 2025

地點 Venue

西九文化區自由空間大盒
The Box, Freespace, WestK

精華片段 Highlight

98.5%
入座率
attendance rate

“A very appropriate production for this day and age”

—— RTHK (28. 10. 2025)

年度旗艦音樂劇《猜情尋》由 Miller Performing Arts 為計劃夥伴、友邦香港（AIA）為再想健康夥伴，並獲香港藝術發展局資助，致力培養本地新晉表演人才，為具潛質的青少年提供免費而專業的培訓機會。作品由創辦人麥蓮茜（Lindsey McAlister）創作和編導，Amuer Calderon 創作音樂，57 位本地青年演員和舞蹈員傾力演出，以虛實交錯的網路情緣為命題，探討社交媒體在生活中扮演的角色。

Our original musical *Likes & Lies*, written and directed by HKYAF founder Lindsey McAlister with Amuer Calderon as musical director and a cast of 57 local youth performers, tackled issues around online relationships and invited audiences to reflect on the role of social media in their lives.

The production fostered creative talent through free, professional training and was presented with Miller Performing Arts as project partner, AIA Hong Kong as Rethink Healthy Partner, and support from the Hong Kong Arts Development Council.





藝術無界限
ARTS WITHOUT BARRIERS



香港賽馬會社區資助計劃：「有種藝術」社區藝術計劃

The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: stART Up Community Arts Project

日期 Date

07. 2025 – 03. 2026

3,000

名青少年及傷殘人士
participants from groups catering to young people and disabled individuals

本地藝術家、不同能力和背景的學生聯同社區團體，合力創作了 23 組表演及視覺藝術作品。希望鼓勵背景和能力各異的人士協作，提升公眾對傷健共融議題的關注，推動平等和創造共融無障礙的社會。

To promote understanding and inclusivity toward a barrier-free society, local artists, young people from different abilities and backgrounds and community groups joined hands in creating 23 sets of performances and visual artworks.

「我學會欣賞不同身體語言同舞蹈美學，突破『標準舞姿』的框架，在排練中體驗到互相支持同信任，感受到雙方舞蹈背後的真摯情感。」

—— 陳文懿，參加者

「這是我第一次接觸傷健人士，發現他們雖然有一些障礙，但也十分積極與正面，同時他們也會盡自己最大的努力去學習，不會因此放棄，也鼓勵了我以後面對障礙時的態度，同時我也了解更多他們的需要。」

—— 黃芷睿，參加者

“I’ve learned to appreciate different body languages and dance aesthetics, breaking out of the frame of “standard dance poses”. In rehearsals I’ve felt support and trust, and the genuine emotions behind each other’s dancing.”

—— Zoe Chan, participant







「藝術，我敢創！」2025 展覽 ——「學校起動」計劃藝術教育項目
Art! WeCan 2025 Exhibition – Project WeCan Art Education Programme

日期 Date

20. 05 – 05. 06. 2025

地點 Venue

中環 7 號碼頭及天星小輪「熒星」輪上層
Central Pier No. 7 and the upper deck of the Star Ferry, “Twinkling Star”

500
本地中學生
student participants

「逾三百件作品於天星小輪及中環碼頭展出，展現年輕人對香港文化的情懷和敢創思維。」

——《星島日報》(02. 06. 2025)

“A ferry good show”

——SCMP (03. 06. 2025)

以獨特香港文化為題，融入中環碼頭及天星小輪的地景元素，約 500 位中學生創作出 9 組共 300 多件裝置藝術作品。計劃由「學校起動」計劃主辦、並獲攜手扶弱基金資助，期望透過創作讓中學生建立自信心、決策能力和自尊心，並向市民和旅客展現香港年輕一代的澎湃活力及敢創思維。

To showcase creativity and build confidence, ownership and pride in students in the community, *Art! WeCan* brought together around 500 local secondary students who collaborated in nine groups to create more than 300 site-specific artworks inspired by Hong Kong’s unique culture. The project was organised by Project WeCan and sponsored by the Partnership Fund for the Disadvantaged.





Burberry Foundation——Fuse「藝術學堂」
Burberry Foundation – Fuse



Fuse「藝術學堂」透過工作坊和家庭同樂日，帶領來自低收入家庭的青少年創作家居藝術品；並協助少數族裔青少年認識中國文化、融入香港生活。計劃屬 Burberry Inspire 全球青年賦權計劃其中一部分。

Fuse nurtured the creative potential of young individuals from low-income families and ethnic minority communities through workshops and family days. Supported by The Burberry Foundation and in partnership with IYF, the programme offered participants the opportunity to create art and integrate with the community.



何鴻毅家族香港基金 —— 燃亮！藝術探索計劃
The Robert H. N. Ho Family Foundation Global – Spark! Art Empowerment Programme

「計劃將工作坊直接引入家舍，讓有特殊學習需要的孩子在熟悉環境中參與創作有助提升專注力，展現藝術的實際作用。」

—— 兒童之家社工

為香港兒童之家及寄養服務中的社工提供藝術培訓，並為其服務的青少年提供具包容性的視覺及表演藝術體驗，包括工作坊、親子同樂日、劇場演出及文化體驗活動等，培育其藝術天賦與技能。



The *Spark! Art Empowerment Programme* provided young people living in small group homes and foster care services a variety of visual and performing arts activities that encourage self-expression. The project also offered volunteer training sessions.



猶太會堂慈善基金 —— 非凡藝術計劃 2025
The Ohel Leah Synagogue Charity – X'tra Special Arts Project 2025



藝術家到資源較少的特殊學校舉行敲擊樂工作坊，帶領有特殊學習需要的學童製作樂器，律動身體。

Artists provided engaging, in-school participatory percussion experiences for local students with special educational needs.

創意協作

CREATIVE COLLABORATIONS



AIA 健康校園挑戰賽 2025/26
AIA Healthiest School Programme 2025/26

「平常上課被呈分試和考試催促，令我們壓力很大，但今次工作坊令我很輕鬆，可以放慢腳步。」

—— 冼朗，參加者

「今次的課堂讓學生有更多時間探索怎樣表達自己，對於他們成長的強韌性，自尊心、表達能力均有幫助。」

—— 白春玲，負責老師

“This meditation workshop made me feel peaceful and calm inside. From now on I might try to do it more to find inner peace in this busy world.”

—— Emilia Chan, participating student

「AIA 健康校園計劃」為澳洲和多個亞洲地區的學校提供免費教學資源，鼓勵師生實踐健康生活，而挑戰賽為計劃其中重要部分。香港青年藝術協會作為本年度合作夥伴，為本地師生舉辦一系列工作坊，分享如何透過藝術、體驗式學習及可持續行動，啟發學校策劃推廣全面身心發展的活動。

The *AIA Healthiest Schools Programme* promotes healthy environments in schools through an annual competition showcasing innovative initiatives from across Asia and Australia. As part of this programme, HKYAF held arts workshops with schools in the Hong Kong region to encourage school wellbeing and sustainability.



香港國際機場 —— 聖誕木偶匯演
Hong Kong International Airport – Performances



由聖誕馴鹿巨型木偶、高蹺藝術家、舞蹈員在機場禁區送上 25 場精采演出，與旅客及本地居民一同度過溫暖的聖誕節。

Our performers entertained travellers from around the world with 25 vibrant performances at the Airport Restricted Area.



太古地產 2025 白色聖誕市集
Swire Properties' White Christmas Street Fair 2025



由 5 組舞蹈演出及青年合唱團將舞台移師街頭，為盛大慶典「白色聖誕市集」帶來濃厚的節日氣氛。

The *White Christmas Street Fair* brought festive cheer to the community with five street performances of dances, as well as presentations by the Harmonix show choir.

中信銀行（國際）—— 工作坊及藝術品陳列
China CITIC Bank International – Workshops and Artwork Placement





為長期合作夥伴中信銀行（國際）位於金鐘之私人銀行中心設置 3 組委約藝術品，並於太古坊及環球貿易廣場為其員工提供慶回歸中華文化藝術活動。

As part of our long-term partnership with China CITIC Bank International, corporate staff celebrated the National Day of the People's Republic of China with workshops on Chinese art and an exhibition of three sets of artworks at the bank's Admiralty branch.

置地公司 ——「藝遊中環」導賞團
Hongkong Land – Art Walk in Central Guided Tour



專家藝術家化身為導賞員，帶領 12 場表演式藝術導覽及場域特定舞蹈演出，以嶄新創意視角帶領公眾重新探索中環的歷史故事與座落於中環的公共藝術品。

HKYAF artists offered introductions to Central's history and public art through 12 performer-led guided tours and site-specific dance performances.



藝術夥伴
PARTNERS IN ART

資助夥伴
Funding Partners

Standard Chartered Community Foundation 渣打銀行慈善基金

香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

SWIRE PROPERTIES

AIA

Burberry Inspire

Hysan 希慎

IYF

Project WeCan 「學校起動」計劃

何鴻毅家族香港基金 The Robert H. N. Ho Family Foundation Hong Kong

中信銀行(国际) CHINA CITIC BANK INTERNATIONAL

香港藝術發展局 Hong Kong Arts Development Council

THE MARI-CHA GROUP

westK 西九文化區

Baker McKenzie. 貝克・麥堅時律師事務所

置地公司 Hongkong Land

KPMG

政府資助計劃 Government-funded programme

Ohel Leah 猶太會堂慈善基金 The Ohel Leah Synagogue Charity

攜手扶弱基金 PARTNERSHIP FUND FOR THE DISADVANTAGED

Airport Authority Hong Kong

Central Business Information Limited

擇善坊 Charitable Choice Limited

Charities Trust (Barclays Bank)

Daniella Seradi

John Swire and Sons (Hong Kong)

Justin D'Agostino

Ronald and Rita McAulary Foundation

Singapore International School

The UK Online Giving Foundation

社區夥伴
Community Partners

JCCAC Jockey Club Creative Arts Centre 賽馬會創意藝術中心

恒隆地產 HANG LUNG PROPERTIES

HONG KONG TOURISM BOARD 香港旅遊發展局

MTR

天星小輪 The "Star" Ferry

東區 T-LOFT

灣仔民政事務處 Wan Chai District Office

聯絡
CONTACT

地址 Address

香港鰂魚涌船塢里 10-12 號長華工業大廈 7 樓 B
Unit B, 7/F, Cheung Wah Industrial Building,
10-12 Shipyard Lane, Quarry Bay, Hong Kong

電話 Tel

+852 2877 2625

傳真 Fax

+852 2511 6213

一般查詢 General Enquiry

info@hkyaf.com

hkyaf

HKYAF

HKYAF

https://www.hkyaf.com

團隊
HKYAF TEAM

創辦人 Founder	麥蓮茜 OBE 太平紳士 Lindsey McAlister OBE, JP
副總監 Assistant Director	鍾胤淇 Anca Chung
行政經理 Administration Manager	劉慧婷 Christine Lau
視藝部門主管 Head of Visual Arts	石美婷 Shek Mei-ting
助理視藝計劃經理 Assistant Visual Arts Manager	洪曉桐 Linda Hung
助理傳訊經理 Assistant Communications Manager	温瑋晴 Bernice Wun
演藝計劃統籌 Performing Arts Coordinator	林芷欣 Janice Lam
演藝計劃助理 Performing Arts Programme Assistant	邱凱澄 * Lezlie Yau
總監 Director	曾慧敏 Wendy Tsang
副總監 Assistant Director	易鈴恩 Yick Ling-yan
傳訊部門主管 Head of Communications	梁馨文 Josephine Leung
演藝部門主管 Head of Performing Arts	洪美珠 Mag Hung
助理演藝計劃經理 Assistant Performing Arts Manager	孫嘉禧 Carmen Suen
助理傳訊經理 Assistant Communications Manager	吳凱怡 Hayes Ng
助理視藝計劃經理 Assistant Visual Arts Manager	湯慧怡 Tong Wai-yi
視藝計劃助理 Visual Arts Project Assistant	鍾卓岐 * Katherine Chung

* 藝術人才見習配對計劃 2024/25 之見習生，計劃由香港藝術發展局資助
Trainee under the 2024/25 Arts Talents Internship Matching Programme, supported by the Hong Kong Arts Development Council

